

آپ کی زندگی،آپ کا منصوبہ

جن کو مربوط خدمات سے طویل المیعاد معاونت درکار ہوں

# کیا آپ کے پاس کوئی سوالات ہیں؟

ر ابطہ

:.(	فون
ميل:	ای.
	پتا:

اگر آپ نہیں جانتے کہ ہم آہنگی یونٹ سے رابطہ کیسے کریں تو اس کے لیے آپ پیشہ ور طبیب/ڈاکٹر سے پوچھیں یا میونسپل/ہسپتال سوئچ بورڈ کو کال کریں

اگر انفرادی منصوبے اور کوآرڈینیٹر کے لیے آپ کی درخواست کو مسترد کر دیا جاتا ہے اگرچہ آپ کو یقین ہے کہ آپ قابل اطلاق ضروریات پر پورا اترتے ہیں تو اس مسئلے کے حل کے لیے آپ کاؤنٹی گورنر (fylkesmann) سے اپیل کرسکتے ہیں.

انفر ادی منصوبوں اور کو آرڈینیٹر کے بارے میں مزید پڑھیں www.helsenorge.no اور www.helsedirektoratet.no





## ایک انفرادی منصوبہ اور کوآر ڈینیٹر مناسب اپ کے لیے ہوسکتا ہے۔

### انفرادی منصوبہ کیا ہے ؟

اس منصوبے کا مقصد مکمل ، مربوط اور انفرادی طور پر موزوں خدمات فراہم کرنا ہے ۔ آپ کے لئے ضروری ہے کہ منصوبہ بندی کے عمل کے لئے ابتدائی نقطہ تشکیل دیں. منصوبہ بندی کا مقصد آپ کے اہداف کو بیان کرنا ہونا چاہئے ، کیا کیا جانا ہے اور کون کیا اور کب تک اس کے لئے ذمہ دار ہے. ناروے کے لیبر اینڈ ویلفیئر ایڈمنسٹریشن (این اے وی / NAV)، اسکولوں اور بچوں کی فلاح و بہبود کی خدمت جیسے دوسرے شعبوں کی حمایت کو جب بھی اور مناسب ہو اس منصوبے میں شامل کیا گیا ہے۔



آپ منصوبے میں شامل ہو جائے گے جب منصوبہ آپ کے مقاصد پر مبنی ہو گا.

آپ کے پاس ایک کوآرڈینیٹر ہوگا جو آپ کی صورتحال کا

آپ لازمی طور پر مزید خدمات تک رسائی حاصل نہیں کریں گنے ، لیکن آپ کو مربوط مربوط خدمات حاصل ہوں گئی۔

آپ فیصلہ کر تے ہیں کہ خدمات کے مابین کونسی معلومات کا اشتراک کیا جانا چاہئے۔

آپ کو معلوم ہوگا کہ خدمات کو اپنے اہداف کے حصول میں مدد کے لئے مربوط کیا گیا ہے

## ... اور ایک کوآرڈینیٹر کیا ہے؟

ایک کوآر ڈینیٹر ان بیشہ ور افراد میں سے ایک ہوتا ہے جس کی بنیادی ذمہ داری کام کی نگرانی اور کو آر ڈینیشن ہے اور یہ یقینی بناتا ہے کہ آپ کے انفرادی منصوبے کے تمام امور اسی طرح سے سر انجام دئے جائیں جس طرح سے ان کی منصوبہ بندی کی گئی ہے. کو آر ڈینیٹر اس بات کو یقینی بنائے گا کہ آپ اپنے منصوبے سے متعلق کام میں بھرپور طریقے سے شامل ہیں. اگر آپ چاہیں تو آپ کے کنبے کا کوئی فرد بھی اس میں شامل ہوسکتا ہے. مختلف پیشوں سے وابستہ افراد کو آر ڈینیٹر کے طور پر رکھا جاسکتا ہے آپ کی خواہشات کوآر ڈینیٹر کے انتخاب میں بہت اہم



### کون انفرادی منصوبہ بندی اور کوآرڈینیٹر رکھ سکتا ہے؟

- کوئی بھی جو وقتا فوقتاً صحت اور نگہداشت کی متعدد خدمات کا محتاج ہوں ضرورت کو طویل المیعاد نہیں ہونا چاہیے۔
- جب مربوط خدمات کے بارے میں ضرورتوں کا اندازہ کیا جائے تو دوسرے شعبوں کے اقدامات کو بھی شامل کیا جائیں گے۔
  - ہر عمر کے لوگ قطع نظر تشخیص اور / یا چیلنجوں کی نوعیت کے.

# میں انفر ادی منصوبہ اور کو آر ڈینیٹر کیسے حاصل کرسکتا ہوں؟

آپ کے لئے انفرادی منصوبے اور کوآرڈینیٹر کا کیا

خدمات کا متعلقہ عملہ آپ کو انفرادی منصوبے اور کو آر ڈینیٹر کے بارے میں بتائے گا آپ یا آپ کے رشتہ داروں کو بھی ایک کے لئے مانگ سکتے ہیں. اس صورت میں ، آپ کو اپنے میونسپاٹی میں معاون یونٹ سے رابطہ کرنا چاہئے\*. اگر آپ فیصلہ کرتے ہیں کہ آپ انفرادی منصوبہ نہیں چاہتے ہیں تو آپ کو ایک کو آر ڈینیٹر تفویض

اگر آپ کو اسپتال میں داخل کرایا جاتا ہے تو ، متعلقہ اسپتال آپ کو ایک کوآر ڈینیٹر پیش کرے گا ، میونسپلٹی کو انفرادی منصوبہ تیار کرنے کی ضرورت سے آگاہ کرے گا اور اگر ضرورت ہو تو ، اس منصوبے کے نفاذ میں شراکت کرے گی۔

\* ہم آہنگی یونٹس سے متعلق معلومات دیکھیں

